



HORGNER NEWS



Inkl. LAP-
Gratulationen
& Lehrstellen

40 Jahre Baumgärtlihof

Jubiläum

40 Jahre Baumgärtlihof

Gratulationen

zur bestandenen LAP

Offene Lehrstellen

Jetzt bewerben



AUS KUNDEN
WURDE
COMMUNITY.

Und dafür möchten wir
einfach mal DANKE sagen.

Fürs Vertrauen.
Fürs Wiederkommen.
Fürs Weitersagen.

Für euch.

sehblick****
#geilertypgeilebrille



Liebe Horgnerinnen, liebe Horgner

Vierzig Jahre Baumgärtlihof sind mehr als eine Jubiläumszahl. Sie stehen für ein Erfolgsmodell, das Horgen weit über die Gemeindegrenzen hinaus bekannt gemacht hat. Der Baumgärtlihof wurde nicht nur für das Wohnen im Alter erstellt, sondern auch um Gemeinschaft, Teilhabe und ein Miteinander gemeinsam zu erleben. Was damals mit 30 Wohnungen und einem Begegnungszentrum begann, ist heute das Herzstück einer umfassenden Strategie, die unter dem Motto «ambulant statt stationär» steht. Das «Zuhause-Altwerden-Modell» von Horgen gilt schweizweit als wegweisend. Seniorinnen und Senioren sollen so lange wie möglich selbstbestimmt in ihrer vertrauten Umgebung leben können. Möglich wird dies durch ein eng vernetztes System aus professioneller Hilfe, zivilgesellschaftlichem Engagement und innovativen Wohnformen. Dazu gehören eine aufsuchende Siedlungs- und Wohnassistenz, die zentrale Anlaufstelle Alter und Gesundheit, der integrierte Verbund mit Spitex und Fachbereich Gesundheit sowie weitere intergenerationelle Projekte, bei denen Jugendliche ältere Menschen im Alltag unterstützen. Der Baumgärtlihof selbst ist dabei weit mehr als eine Alterssiedlung. Er ist ein Ort der Begegnung, an dem Bildung, Beratung, Bewegung und Beteiligung zusammenfliessen.

40 Jahre «BGH» sind aber auch ein Anlass, um nach vorne zu blicken. Auch zukünftig will die Gemeinde Horgen an der Grundidee festhalten, Menschen zusammenzubringen, Ressourcen zu aktivieren und dabei die Gemeinschaft zu stärken. Horgen hat mit dem Baumgärtlihof und seiner Alterspolitik gezeigt, wie das gelingen kann. Es ist ein Modell, das schweizweit Schule macht und das wir mit Stolz weiterentwickeln dürfen.

Beat Nüesch

Gemeindepäsident



Der Geheimtipp mit menschlicher Intelligenz.

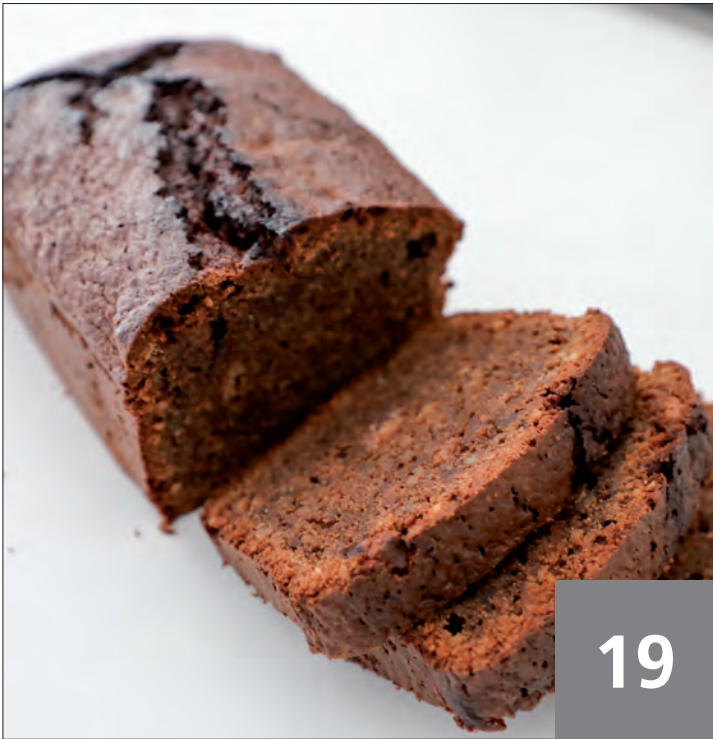
Weil wir es als Boutique Bank persönlicher nehmen.



BANK ZIMMERBERG
seit 1820

KULTUR- & FÖRDER- PREIS 2026

Preisverleihung am **25. September 2026**
um **18:00 Uhr** auf dem **Dorfplatz Horgen**
mit anschliessendem **Apéro, Begrüssung** durch
Silvia Hunziker-Rübel, Gemeinderätin Horgen



19

TITELGESCHICHTE

40 Jahre Baumgärtlihof Horgen	4
Barbara Keller war von Anfang an dabei	5

AKTUELLES AUS HORGEN

Kulturpreis 2026	7
Kunstweg im Aabachtobel	7
Auf Wiedersehen Bühler AG	9

GEWERBE HORGEN

Rothacher AG Garage	9
Fierz Küchen GmbH	10
Starworld Enterprise	10
sehblick AG	11
Neumitglied TMUC	13
Ammann Elektro AG	15
Dätwyler Intercoiffure Horgen	15
Neumitglied Physiotherapie Sole	17
Gruss aus der Küche	19
Gratulationen zur bestandenen Abschlussprüfung	20
Offene Lehrstellen	22

VEREINE

Schützengesellschaft Horgen	23
-----------------------------	----

ZUM VERWEILEN

Sudoku und Kreuzworträtsel	24/25
----------------------------	-------

AGENDA

Chor Horgen	27
-------------	----

IMPRESSUM

Auflage: 12'350 | **Redaktion:** Iris Rothacher, redaktion@hgv-horgen.ch, T 079 223 70 41 | **Anzeigen-Marketing:** Iris Rothacher, druck@hgv-horgen.ch, T 079 223 70 41 **Gestaltung:** paradebeispiel GmbH, Franziska Langenbacher | **Korrektorat:** Somedia Partner AG **Druckerei:** Somedia Partner AG, Scharastrasse 9, 9469 Haag/SG, T 081 750 37 12, www.sopag.ch | **Verteilung:** Die Horgner News werden durch die Schweizer Post AG in alle Haushaltungen und Postfächer von Horgen, Horgenberg und Hirzel verteilt | **Erscheinungsweise:** 4 x jährlich
Abbestellen der Horgner News per E-Mail unter: druck@hgv-horgen.ch

STARWORLD ENTERPRISE

Einsiedlerstrasse 159, 8610 Horgen

GRATIS-GRUSEL BON

FÜR

1 x DREHEN

AM STARWORLD GLÜCKSRAD

(ausschneiden, an der Kasse abgeben... und los geht's zu deinem Grusel-Gewinn!)

40 Jahre Baumgärtlihof – ein Ort, der von Menschen lebt

1986 öffnete der Baumgärtlihof in Horgen seine Türen. Vier Jahrzehnte später ist er weit mehr als eine Alterssiedlung: Er ist ein Ort der Begegnung, des Austauschs und der Gemeinschaft.

 Iris Rothacher

 Archiv



1985 Baustellen Leuehuus und Baumgärtlihof im oberen Bildteil. (inkl. Schulhaus Baumgärtli)



1990: Zentrumleiter Robert Rahm freut sich gemeinsam mit Franco Bof und Barbara Keller auf viele Besucherinnen und Besucher an der Seniorenmesse im Baumgärtlihof.



2005: Robert Rahm (Leiter Baumgärtlihof), Hans Peter Leuthold (Gemeinderat), Walter Bosshard (Gemeindepräsident), Monika Neidhart (Leiterin Sozialamt) setzten sich für das Wohl der Seniorinnen und Senioren in Horgen ein. (Bild anlässlich eines Artikels im Tages Anzeiger Region)

«In Horgen ist am Donnerstag das Seniorenzentrum Baumgärtlihof eingeweiht worden. An zentraler Lage stehen älteren Horgnern nun 30 Wohnungen (alle 2,5 Zimmer) zur Verfügung. Für das Projekt sind vor zweieinhalb Jahren rund zehn Millionen Franken bewilligt worden», titelte der «Tages-Anzeiger» am 24. Oktober 1986.

Wo heute das Senioren-Begegnungszentrum Baumgärtlihof steht, befanden sich früher die Werkstätten der Maschinenfabrik Schweizer AG. Im Oktober 1986 wurde der Baumgärtlihof als Begegnungsort für die Horgner Bevölkerung eröffnet. Schon damals ging es nicht nur um das Wohnen im Alter, sondern um Gemeinschaft und gesellschaftliche Teilhabe. Bereits im ersten Jahr fanden verschiedene Veranstaltungen statt. Im Horgner Jahrbuch von 1988 werden beispielsweise Vorträge, musikalische Anlässe und ein offenes Singen im Baumgärtlihof erwähnt.

Heute verbindet der Baumgärtlihof Begegnung, Bildung, Beratung, Bewegung und Beteiligung. Das Programm reicht von Vortragsreihen, Kursen und Computerangeboten über Kino- und Musikaftmittage bis zu gemeinsamen Mittagessen, kreativen Aktivitäten und professioneller Beratung.

Vier Jahrzehnte voller Leben

In den vergangenen 40 Jahren hat sich vieles verändert. Die Vorstellungen vom Älterwerden sind andere geworden, neue Angebote sind hinzugekommen und die Bedürfnisse der Menschen haben sich gewandelt. Geblieben ist jedoch die ursprüngliche Idee, Menschen zusammenzubringen.

Die vielen Freiwilligen sind das Herz des Baumgärtlihofs. Sie organisieren und gestalten einen Grossteil der Angebote mit und tragen wesentlich zur Vielfalt und Lebendigkeit bei.

Zwei weitere wichtige Pfeiler dieser Erfolgsgeschichte sind das Kafi Baumgärtlihof und die Anlaufstelle Alter und Gesundheit. Das Kafi feiert dieses Jahr sein

30-jähriges Bestehen – einst als «verrückte Idee» eines Senioren-Cafés gestartet, ist es heute ein beliebter Treffpunkt. Zusammen mit der seit zehn Jahren etablierten Anlaufstelle prägt es das Haus entscheidend.

Ein Treffpunkt für Generationen

Der Gedanke der Begegnung reicht inzwischen über die Generation der Seniorinnen und Senioren hinaus. 2015 entstand gemeinsam mit dem Alterszentrum Haus Tabea und der Stapfer Stiftung der Generationen-Treffpunkt. Der Park mit Bewegungsangeboten, Garten, Spielmöglichkeiten und Spazierwegen bringt Menschen unterschiedlichen Alters zusammen.

40 Jahre – das sind vor allem Erinnerungen

Ein Jubiläum wie dieses lässt sich nicht allein mit Jahreszahlen erzählen. Hinter den 40 Jahren stehen Menschen: Bewohnerinnen und Bewohner, Besucherinnen und Besucher, Mitarbeitende, Freiwillige und viele Menschen aus Horgen, die den Baumgärtlihof mit Leben erfüllt haben.

Es sind die Gespräche bei Kaffee und Mittagessen, gemeinsame Ausflüge, Musik und Tanz, Kurse und Vorträge, spontane Begegnungen und langjährige Freundschaften, die den Baumgärtlihof zu dem gemacht haben, was er heute ist. Und das Jubiläum ist gleichzeitig ein Blick nach vorne. Denn ein Begegnungszentrum bleibt lebendig, wenn Menschen ihre Ideen einbringen, einander zuhören und gemeinsam Neues entstehen lassen.

**Freitag,
30. Oktober 2026,
ab 18 Uhr im Baum-
gärtlihof. Offen für
alle, Eintritt frei!**

Barbara Keller war von Anfang an dabei

Barbara Keller prägte das Horgner Seniorenzentrum Baumgärtlihof von Grund auf, war Frau der ersten Stunde. Nach 24 Jahren wurde sie pensioniert, um nur wenige Jahre später im Seniorenzentrum eine Wohnung zu beziehen.

  Iris Rothacher



«Auf einer Bautafel stand «Altersstützpunkt», erzählt Barbara Keller. «Als eine der ersten Handlungen 1986 im neu errichteten Zentrum änderten wir, der damalige Leiter Robert Rahm und ich, den Namen des Baumgärtlihofs in «Seniorenzentrum».

Barbara Keller hat ihr Herzblut in dieses Haus gesteckt und sein Image und die Ambiance, in der man sich hier begegnet, mitgeprägt. Heute schaut sie gerne zurück. «Nicht mal eine Schreibmaschine gab es in

meinem Büro», sagt sie und lacht. «Diese musste ich selber mieten, damit Ordnung in die Sache kam und etwas voranging.» Wunderbar sei gewesen, dass sie mit Robert Rahm ihre kreativen Ideen umsetzen konnte. «So haben wir vieles bewegt, in den 24 Jahren war mir nie langweilig.»

Wie alles begann

«Ich habe mich beworben, als der Baumgärtlihof noch im Bau war und den Job bekommen.» Barbara

Keller wollte damals wieder ins Berufsleben einsteigen. «Zwar hatte ich bereits Ausbildungen im grafischen, handwerklichen und kaufmännischen Bereich. Doch mich reizte eine Arbeit, die stärker mit den Menschen zu tun hat», erklärt die junggebliebene Horgnerin. Sie sei Kreativsekretärin, mal die Allrounderin und mal die Assistentin gewesen, habe angepackt, wo Hilfe gebraucht wurde, und mit ihrem Wissen und ihren Ideen das Begegnungszentrum geprägt.

Damals war ein Seniorenzentrum dieser Art etwas ganz Neues. «Gerade weil wir eine neue Institution waren, konnten wir alles Mögliche ausprobieren, luden zu Ausstellungen, stellten Fachvorträge auf die Beine. So kam in kultureller, geselliger und kulinarischer Sicht vieles zusammen», erzählt Barbara Keller.

Leben im Seniorenzentrum

Auch nach ihrer Pensionierung im Jahr 2010 blieb Barbara Keller «ihrem» Baumgärtlihof treu. Nur wenige Jahre später bezog sie eine Alterswohnung, von der sie auch heute noch schwärmt. Die Architektur des Hauses überzeugt noch heute, nach 40 Jahren, und erfüllt die Bedürfnisse der Senioreninnen und Senioren. Das sei wichtig. «Die Leute sind heute viel mobiler und gesünder, sind neugierig und gehen auf Reisen. Jahr für Jahr kommt hier eine neue Generation alter Menschen zu uns. Der Baumgärtlihof, seine Bewohnerinnen und Bewohner und die Menschen, die dort arbeiten, sind einfach stets mit der Zeit und den jeweiligen Bedürfnissen mitgegangen. So ist der Baumgärtlihof ein lebendiges Seniorenzentrum geblieben.

Wenn am 1. Oktober zum 40-Jahr-Jubiläum das grosse Fest stattfindet, wird auch Barbara Keller feiern, denn auch für sie heisst es: 40 Jahre Baumgärtlihof!

Es wird gefeiert

40 Jahre sind ein guter Grund, zurückzuschauen – vor allem aber ein guter Grund, Danke zu sagen all jenen, die den Baumgärtlihof während vier Jahrzehnten zu einem lebendigen Stück Horgen gemacht haben. Am 30. Oktober 2026 wird dieses besondere Jubiläum gefeiert. Unter dem Motto «Erinnerungen, Begegnungen und Anekdoten aus 40 bewegten Jahren» treffen Gäste von einst und heute zusammen. Anschliessend lädt die Golden Age Party mit Musik der 70er- und 80er-Jahre und Happy Hour zum gemeinsamen Feiern ein.



SEEGÜETLI

Ihre Location mit direktem
Seeanstoss in Horgen

Ob Weihnachtsfeier,
Geburtstag oder Firmenevent.

Buchen Sie ganz einfach online:
www.seeguetli-horgen.ch



Telle

by **Schneider** Electric

Persönlich in Horgen.

Willkommen bei Exklusiv Immobilien.

In dieser Zeitung:
**Antwortflyer für
kostenlose Bewertung!**



Ein starkes Familienunternehmen
mit regionalen Wurzeln.

Wir sind an der Seestrasse 167 für
Sie da – mitten in Horgen.



EXKLUSIVIMMOBILIEN
www.exklusiv-immobilien.ch

Ihre Adresse für hochwertige Immobilien am Zürichsee

Mit dem Standort an der Seestrasse 167 in Horgen sind wir noch näher bei Ihnen. Als starkes Familienunternehmen mit über 13 Jahren Erfahrung begleiten wir Sie persönlich, diskret und mit Feingefühl – beim Kauf, Verkauf oder der Bewertung Ihrer Immobilie.

Wir freuen uns, Sie an unserem Standort an der Seestrasse 167 in 8810 Horgen begrüßen zu dürfen.
Familie Vetsch & Team

WAS UNS AUSZEICHNET:

- Persönliche Nähe & Engagement
- Bedürfnisorientierte Beratung und transparente Abläufe
- Über 50 % unserer Objekte werden diskret, ohne öffentliche Ausschreibung, vermittelt
- **Unser Ziel:** Den bestmöglichen Preis für Sie!



BILANZ | PME



**TOP
IMMOBILIEN
EXPERTEN
2026**

in Zusammenarbeit mit
statista

BILANZ | PME | PMA

EXKLUSIVIMMOBILIEN
www.exklusiv-immobilien.ch

Wir verkaufen:

Einfamilienhäuser, Eigentumswohnungen, Neubauwohnungen, Luxusimmobilien, Neubauprojekte

Exklusiv Investments Abteilung: Mehrfamilienhäuser, Gewerbeliegenschaften, Renditeliegenschaften, Bauland in den Kantonen Schwyz, Zug und Zürich sowie angrenzenden Kantonen

info@exklusiv-immobilien.ch
www.exklusiv-immobilien.ch



Rufen Sie uns für eine kostenlose
Bewertung Ihrer Immobilie an:
+41 44 542 34 34



Kulturpreis 2026 geht an Hans Erdin

Kulturpreis für Hans Erdin, Förderpreis für Aline Perino: Der Gemeinderat kürt die Preisträger 2026. Übergeben werden die Auszeichnungen am 25. September auf dem Dorfplatz.

 Gemeinde Horgen

 zVg

Der Gemeinderat verleiht den Kulturpreis 2026 an den Lokalhistoriker und Ausstellungsmacher Hans Erdin. Er engagiert sich seit vielen Jahren für die Aufarbeitung und Vermittlung der Horgner Geschichte und wirkt seit 2003 in der Redaktionskommission des Horgner Jahrhefts mit. Der mit Fr. 10 000.– dotierte Kulturpreis würdigt dieses langjährige Engagement.

Den mit Fr. 5000.– dotierten Förderpreis erhält die in Hirzel aufgewachsene Tänzerin, Choreografin und

Tanzpädagogin Aline Perino. Sie ist weiterhin eng mit Horgen verbunden und engagiert sich unter anderem im Dance Club Hirzel. Die Preisübergabe findet am 25. September 2026 im Rahmen der Museumsnacht auf dem Dorfplatz statt.

**Preisverleihung
Freitag,
25. September,
Dorfplatz Horgen**



Kulturpreis für Hans Erdin.



Förderpreis für Aline Perino.

Kunstweg im Aabachtobel

Im November veranstaltet der Kulturfonds Horgen den Nachterlebnisweg «Kunst im Licht» zum Thema Berg-Werk-Wasser-Wald-Licht-Kunst.

 Kulturfonds Horgen



Etwas ganz Besonderes findet vom 8. bis 29. November 2026 im Aabachtobel Horgen statt. Der Kulturfonds führt im Aabachtobel zum Thema Berg-Werk-Wasser-Wald-Licht-Kunst verschiedene Events durch. Den Auftakt bildet die Vernissage am Sonntag, 8. November 2026, um 17 Uhr am Wasserfall mit offizieller Begrüssung und einem Live-Act mit ÖFFÖFF-Tanz und Luftakrobatik.

Über die Veranstaltungsdauer hinweg können Führungen, Performances, Kunstaussstellungen und ein Kunstbeizli besucht werden. Die Kinder dürfen sich auf spannende Geschichten freuen – eingebettet in diese besondere Naturidylle. Ein

spezielles Highlight gibt es dann auch noch, nämlich dass Räben vom Horgner Räbenliechtli-Umzug zu Exponaten werden – entlang dieser Licht-Ausstellung.

**8. bis 29.
November 2026,
Kunstweg im
Aabachtobel,
Horgen-Käpfnach**

Kisseleff & Egolf AG

Kelliweg 3 - 8810 Horgen
044 725 40 30 - www.ke-ag.ch



Hanegg · Gehrenstegweg 2 · 8810 Horgen

Pirmin Schirmer
eidg. dipl. Gipsermeister
pirmin.schirmer@bluewin.ch

T 044 725 38 39
F 044 725 38 28
M 079 219 85 75



Zürich | Horgen | Rapperswil | Wetzikon | www.caprez-ing.ch



veloerlebnis.ch

Bührer AG Hirzel | Zugerstr. 3 | 8816 Hirzel | 044 729 92 41 | www.buehrer-reisen.ch | www.veloerlebnis.ch

Traumschöne Hochzeitskreationen.
Dekoratives für kleine und grosse Anlässe.
Trost spendende Werke.



Annette Reich | Zugerstrasse 12 | 8810 Horgen
T 044 725 49 91 | www.doflores.ch



Industriestrasse 21
8820 Wädenswil
Tel. 044 781 13 29
info@carrosserie-taveri.ch
www.carrosserie-taveri.ch

Aus defekt wird perfekt!
Bei Glas-, Blech und Lackschaden
direkt zum Carrossier

carrosserie suisse



Dorfgrasse 5
8810 Horgen
T: 044 725 40 76

E: info@apotheke-horgen.ch
W: www.apotheke-horgen.ch

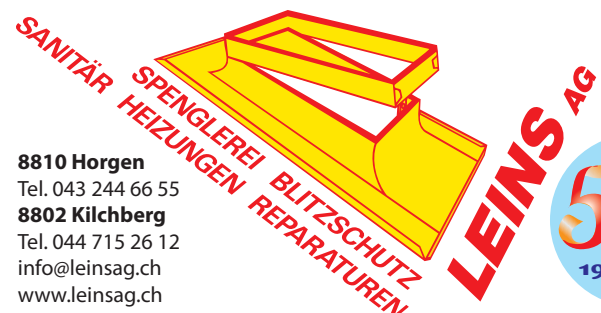
Rezepteinlösung
Nahrungsergänzung
Blutanalysen
Impfberatung und Impfen
Hauslieferdienst

Bleiben Sie mit uns gesund!



Waldeggstrasse 8
8810 Horgen
044 725 41 44
www.orlandini.ch

Ihr kompetenter Partner für jeden **Wasserfall**



8810 Horgen
Tel. 043 244 66 55
8802 Kilchberg
Tel. 044 715 26 12
info@leinsag.ch
www.leinsag.ch



Auf Wiedersehen

Seit 1984 steuern Beatrix und Willi Sigrist die traditionsreiche Bühler AG Hirzel (Bühler Reisen und Veloerlebnis) mit Weitsicht und Innovationskraft. Als Inhaber und Geschäftsführer in zweiter Generation haben sie das Familienunternehmen erfolgreich zu einem führenden Spezialisten für Gruppen- und Velo-reisen transformiert.

 Bühler Reisen

 zVg



Beatrix und Willi Sigrist auf einer ihrer zahlreichen Reisen.

Der Erfolg der Bühler AG Hirzel basiert auf einer perfekten Symbiose aus unternehmerischem Mut und gelebter Kundennähe. Nachdem

Beatrix und Willi Sigrist den Betrieb von Firmengründerin Heidi Bühler übernahmen, leiteten sie strategische Meilensteine ein: So bündelte

das Ehepaar nach der Neustrukturierung des Postauto- und Lastwagenbetriebs im Jahr 2004 alle Kräfte auf das Kerngeschäft der massgeschneiderten Reiseerlebnisse.

Führung aus Leidenschaft

Die beiden Inhaber prägen das Gesicht des Unternehmens durch ihr persönliches Engagement und eine klare Aufteilung ihrer Kernkompetenzen. Beatrix Sigrist zieht im Hintergrund die organisatorischen Fäden. Sie leitet das Büro, hält den direkten Kundenkontakt und begleitet Gäste regelmässig als Reiseleiterin oder Radleiterin auf Touren.

Willi Sigrist ist der kreative Kopf und Routenplaner. Er nutzt die Wintermonate für die Konzeption neuer Reisewege und sorgt im Sommer als Busfahrer und Reiseleiter vor Ort für die persönliche Betreuung der Gäste.

Übergabe an Schuler Reisen AG

Nach über 40 Jahren leidenschaftlichem Einsatz setzen Beatrix und Willi Sigrist nun bewusst auf Kontinuität und Qualität. Zum 1. November 2026 übergeben sie die operativen Geschäftsteile – Bühler Reisen und veloerlebnis.ch – an die renommierte Schuler Reisen AG aus Feusisberg. Mit diesem Schritt verabschiedet sich das Ehepaar Sigrist in den wohlverdienten Ruhestand. Für die treuen Stammgäste ist gesorgt: Die Schuler Reisen AG wird die tief verwurzelten Werte, den gewohnt hohen Qualitätsanspruch und den familiären Geist des Traditionsbetriebs nahtlos weiterführen. So bleibt das Lebenswerk von Beatrix und Willi Sigrist lebendig und rollt auch in Zukunft erfolgreich über Europas Strassen.

Renault und Dacia Neuheiten

Neuer Hybrid 150 4x4 Automat für Dacia Duster und Bigster

  Rothacher Garage

Die Antriebspalette des Dacia Duster und des Dacia Bigster wird um den neuen Hybrid 150 4x4 Automat erweitert. Die neue Kombination aus Hybridtechnik und Allradsystem ist in der Schweiz ab sofort für beide Modelle bestellbar. Der Hybrid 150 4x4 bewahrt die Geländegängigkeit von Duster und Bigster und bietet dank Automatikgetriebe und hinten montiertem Elektromotor gleichzeitig eine höhere Effizienz.

Der Renault Twingo E-Tech electric: der erschwingliche Game Changer

Mit dem Twingo evolution macht Renault den Einstieg in die Marke und

in die Elektromobilität so attraktiv und erschwinglich wie nie zuvor.

Probefahrt gefällig mit den Neuen Dacias oder dem Renault Twingo?

Rothacher AG Garage

Off. Renault- und Dacia-Vertretung
Fachstrasse 21
8942 Oberrieden
T 044 720 29 25
info@rothacherAG.ch
www.rothacherAG.ch

ROTHACHER AG GARAGE
OBERRIEDEN
www.rothacherag.ch



Die Welt verändert sich, gute Küchen bleiben

Die Welt wird unberechenbarer. Wirtschaftliche Unsicherheiten, steigende Kosten und internationale Spannungen sorgen dafür, dass viele Menschen grössere Anschaffungen genauer hinterfragen. Auch bei einer neuen Küche stellt sich deshalb die Frage: Ist jetzt wirklich der richtige Zeitpunkt?

 Fierz Küchen GmbH

 Fierz Küchen GmbH



Mit persönlicher Beratung, individueller Planung und langjähriger Erfahrung unterstützt Fierz Küchen aus Horgen seine Kundinnen und Kunden dabei, aus ihrem Budget das Beste herauszuholen – für eine Küche, die heute Freude macht und auch morgen noch überzeugt.

Fierz Küchen GmbH

Einsiedlerstrasse 535
8810 Horgen
www.fierz.swiss
T 044 718 17 50



Fierz Küchen in Horgen ist überzeugt: Gerade jetzt lohnt es sich, bewusst zu investieren – und wer seine Küche ersetzt, kann die Kosten aktuell noch steuerlich abziehen.

Eine Küche wird nicht für ein oder

zwei Jahre gekauft. Sie begleitet eine Familie oft 15 Jahre oder länger. Umso wichtiger ist eine durchdachte Planung, die das vorhandene Budget dort einsetzt, wo es langfristig den grössten Nutzen bringt. Bei Geräten,

Materialien, Stauraum oder Arbeitsabläufen gibt es zahlreiche Möglichkeiten, Qualität und Kosten sinnvoll miteinander zu verbinden.

«Die Welt können wir nicht verändern. Ihre Küche schon.»

Scary Shopping Night 2.0 bei Starworld

Nach diesem heissen Sommer hält langsam, aber sicher der Herbst Einzug – und bei Starworld verwandelt sich der Laden passend dazu in eine gespenstische Halloween-Landschaft.

 Starworld

 Starworld



Nach dem grossen Erfolg im letzten Jahr lädt Starworld auch 2026 wieder zur Scary Shopping Night ein – und dieses Mal gleich an zwei Abenden!

Am Mittwoch, 21. Oktober, und Mittwoch, 28. Oktober 2026, jeweils von 18.30 bis 21 Uhr, erwartet die Besucherinnen und Besucher ein Night Shopping in ganz besonderer Atmosphäre. Schauspielerinnen und Schauspieler des Theater Avon sorgen mit gruseligen Live-Performances für die passende Halloween-Stimmung. Bei Sina Photo-Memories kann man zudem ein professionelles und schaurig-

schönes Erinnerungsfoto machen lassen.

Auch für das leibliche Wohl ist gesorgt: Draussen verwöhnen d'Frizze mit der Klappbar sowie das Restaurant Zum Siam mit kulinarischen Leckerbissen die Gäste.

Und auch die kleinen Starworld-Kundinnen und -Kunden kommen nicht zu kurz: Den Donnerstag, 22. Oktober 2026, sollte man sich unbedingt vormerken! Nach vorgängiger Anmeldung findet von 14 bis 17 Uhr ein toller Halloween-Bastelnachmittag statt – mit viel Kreativität, Spass und natürlich einer Portion Halloween-Zauber.

Starworld freut sich auf schaurig-schöne Herbsttage und auf viele Gäste!

Starworld Enterprise

Einsiedlerstrasse 159
8810 Horgen
www.starworld.ch

Montag-Freitag:

10–12 Uhr / 13.30–18.30 Uhr

Samstag: 10–16 Uhr



sehblick zum zweiten Mal ausgezeichnet

Das Team von sehblick in Horgen wurde erneut als «Sehexperte der Schweiz» ausgezeichnet und darf das Gütezeichen auch 2026/2027 tragen. Die Auszeichnung erhalten ausschliesslich unabhängige Schweizer Augenoptik-Fachgeschäfte.

 sehblick

 sehblick



Das Team von sehblick in Horgen darf sich auch 2026/2027 offiziell «Sehexperte der Schweiz» nennen. Für die Auszeichnung werden unabhängige Schweizer Augenoptik-Fachgeschäfte in mehr als 60 Kategorien geprüft.

Bei einer Vor-Ort-Analyse werden über 60 Kriterien geprüft. Neben der augenoptischen Fachkompetenz geht es dabei unter anderem um Beratungsqualität, Service, Mode- und Stilkompetenz, Nachhaltigkeit und das gesamte Kundenerlebnis. Denn gutes Sehen ist mehr als ein möglichst kleiner Wert auf der Sehtafel. Kopfschmerzen, schnelle Ermüdung bei der Bildschirmarbeit oder Lern- und Konzentrationsschwierigkeiten bei Kindern und Jugendlichen können beispielsweise mit dem Sehen zusammenhängen. Auch im Strassenverkehr kann es entscheidend sein, Gefahren frühzeitig zu erkennen. Deshalb gilt bei den Sehexperten der Grundsatz «Qualität vor Zeitdruck». Ein Motto, das ziemlich gut zu sehblick passt. «Wir wollen nicht einfach möglichst schnell eine Sehstärke bestimmen und eine Brille verkaufen. Wir wollen verstehen, wie jemand sieht, was die Augen im Alltag leisten müssen und was dieser Mensch wirklich braucht.»

Nicht einmal gut sein – sondern gut bleiben.

Mit der Auszeichnung ist die Prüfung übrigens nicht erledigt. Zertifizierte

Sehexperten erklären sich auch zu unangemeldeten Besuchen bereit, bei denen einzelne Qualitätsbereiche erneut überprüft werden können.

Für sehblick ist die erneute Auszeichnung deshalb vor allem eine schöne Bestätigung für das, was das Team jeden Tag lebt: Fachwissen, Zeit, ehrliche Beratung, aussergewöhnliche Brillen, richtig guten Service – und echtes Interesse an den Menschen hinter der Brille. Oder kurz gesagt: Zweimal Sehexperte. Immer noch sehblick.

sehblick AG

Einsiedlerstrasse 84a
8810 Horgen
T 044 725 02 02
freak@sehblick-horgen.ch
www.sehblick-horgen.ch
sehblick-horgen.ch
sehexperten.ch

sehblick
#geilertypgeilebrille



**Katzenbetreuung mit
Herz und Knowhow**

www.cat-nanny.ch



KULTUR- & FÖRDER- PREIS 2026

Preisverleihung am **25. September 2026**
um **18:00 Uhr** auf dem **Dorfplatz Horgen**
mit anschliessendem **Apéro, Begrüssung** durch
Silvia Hunziker-Rübel, Gemeinderätin Horgen

Aline Perino, Förderpreisträgerin 2026
Hans Erdin, Kulturpreisträger 2026

Festreden von
Nina Pfüller, Tanztheater Company Creama
Tenzin Bhushetshang, Unison Collective
Mario Fehr, Regierungsrat Kanton Zürich



Abteilung Kultur, Gemeinde Horgen
Zugerstrasse 46, 8810 Horgen
Mehr Informationen
[horgen.ch](https://www.horgen.ch)



horgen

ZIMMERBERG **ONLINE**

**Nachrichten aus der Region –
jetzt online.**

→ zimmerberg.online



«Ich suche nach den Hebeln, die wirtschaftlich etwas bewegen»

Tomas Vanek von TMUC unterstützt Unternehmer, Geschäftsleitungen, Eigentümer und Verwaltungsräte, wenn finanzielle Steuerung, Entscheidungsgrundlagen oder kaufmännische Leitung gezielt verstärkt werden müssen. Seine Werkzeuge sind Klarheit, belastbare Zahlen, realistische Optionen und Massnahmen, die im Geschäft tatsächlich wirken.

TMUC

zVg

Tomas Vanek TMUC

Hüniweg 4
8810 Horgen
T 079 678 94 16
info@tmuc.ch
www.tmuc.ch

TMUC
THE MOST USEFUL COMPANY

Unsere Firma ist einzigartig, weil ...

... ich mit TMUC dort ansetze, wo Zahlen und Reporting allein nicht mehr reichen. Seit 18 Jahren am Zürichsee zu Hause, verbinde ich Erfahrung in CFO-Funktionen und kaufmännischer Leitung in KMU, Familienunternehmen und Konzernen in der Schweiz und im Ausland mit einem praktischen Ansatz: das Geschäft verstehen, Zahlen belastbar machen und konkrete Massnahmen ableiten. Ich unterstütze Unternehmen dabei, Ergebnis und Cash zu verbessern, Finance und Digitalisierung weiterzuentwickeln und grössere Investitionen wirtschaftlich sauber zu beurteilen.

Wir überzeugen unsere Kunden mit ...

... Klarheit, belastbaren Zahlen und Umsetzung. Ich suche nach den Hebeln, die wirtschaftlich etwas bewegen – bei Umsatz, Preisen, Einkauf, Kosten, Auslastung, Prozessen oder Liquidität. Auch bei der Digitalisierung gilt: Ob neues System, Datenanalysen, Automatisierung oder KI – entscheidend ist, was es dem Unternehmen tatsächlich bringt. Oft reicht zum Start eine pragmatische Excel-Lösung, Grossprojekte sind selten die richtige Antwort.

Unsere neueste Errungenschaft ist ...

... «so viel Finanzen und Controlling wie nötig». Das reicht vom unabhängigen Schulterblick auf Budget, Business Case oder Unterlagen für den Verwaltungsrat über ein klar abgegrenztes Projekt bis zur regelmässigen Verstärkung der kaufmännischen Leitung oder zum CFO auf Zeit. Typische Themen sind Ergebnis und Cash, Reporting und Planung, Kosten und Margen, Digitalisierung oder die wirtschaftliche Beurteilung einer grösseren Investition. Der Umfang folgt der Situation.

In wenigen Worten zusammengefasst sind wir ...

... so viel CFO wie nötig – senior in der Entscheidung, hands-on in der Umsetzung, damit es sich rechnet.

Unser Geheimtipp in Horgen ...

... vor der Arbeit von der Villa Seerose des Seidenindustriellen Jaques Huber über den jahrhundertealten Saumweg, einst Handelsroute Richtung Gotthard, an Feller vorbei, dessen Schalter zur Schweizer Designikone wurde, mindestens bis zum Waldrand joggen. Auf wenigen Kilometern trifft Horgner Industrie- auf Handelsgeschichte. Und die Steigung erinnert jedes Mal daran: Fit bleiben ist leichter als wieder fit werden – bei uns wie bei Firmenfinanzen.



Alle Dienstleistungen rund ums Boot.
Damit Sie Ihre Zeit auf dem Wasser unbesorgt geniessen können.
www.faul.ch

YACHTWERFT FAUL AG • 8810 Horgen
office@faul.ch • 044 727 90 00
SEEDAMM-MARINA • 8808 Pfäffikon SZ
seedamm-marina@faul.ch

FAULAG
BOOTSWERFT



**IHR PROJEKT.
UNSER DRUCK.
STARKES ERGEBNIS.**

**STUDER
DRUCK**

Burghaldenstrasse 4
8810 Horgen
044 718 18 88
info@studerdruck.ch
studerdruck.ch

Horgen	Seestrasse 305 Telefon 044 725 42 97
	Zugerstrasse 23 Telefon 044 770 11 01
Oberrieden	Alte Landstrasse 30 Telefon 044 720 06 29
Hirzel	Zugerstrasse 21 Telefon 044 729 93 43 info@baeckerei-vetterli.ch www.baeckerei-vetterli.ch



Ihre richtige Wahl für

**Revisionen
Buchhaltungen
Steuern**

Rufen Sie an, es lohnt sich!
044 729 80 40

Vorderi Siten 1
8816 Hirzel
044 729 80 40
www.burger-treuhand.ch



**KÜCHEN
& BÄDER
Fust**

Rezept vom Mami

Küche von Fust

Einfach clever renovieren

A-Z Umbau mit der Fust Bauleitung | Auch in Ihrer Nähe: **HORGEN**



AmmannElektro
Kommunikation mit Strom

Ammann Elektro AG
Waldhofstrasse 11 | 8810 Horgen | Tel. 044 718 20 00
Alte Dorfstrasse 12a | 8135 Langnau a.A. | Tel. 044 718 20 05
info@ammann-elektro.ch | www.ammann-elektro.ch



Zusammenarbeit führt zum Erfolg

Der SC Horgen und die Ammann Elektro AG beschäftigen gemeinsam einen Wasserballprofi aus Ungarn – eine Zusammenarbeit, von der alle Beteiligten profitieren.

 Ammann Elektro

 Ammann Elektro



Im Juli 2026 krönten sich die Horgner Wasserballer (Nationalliga A) zum Schweizermeister. Damit ging eine elfjährige Durststrecke zu Ende, in der der traditionsreiche Verein auf einen weiteren Meistertitel warten musste.

Zur Verstärkung seines Teams verpflichtete der SC Horgen im Herbst 2025 zwei ungarische Wasserballprofis. Einer von ihnen ist Alex Csacsovszky. Dank seiner Ausbildung im Elektronikbereich konnte er bei der Ammann Elektro AG eine Teilzeitstelle antreten. Seither unterstützt er vormittags das Ammann Elektro-Team und widmet sich am Nachmittag dem Training. Abends und an den Wochenenden stehen regelmässig Wettkampfspiele auf dem Programm.

Die Zusammenarbeit entwickelte sich zu einer echten Win-win-win-Situation: Der SC Horgen gewann mit Alex einen starken und engagierten Spieler, die Ammann Elektro AG einen zuverlässigen und sympathischen Mitarbeiter. Und Alex selbst konnte sich dank der Verbindung von Beruf und Sport rasch in Horgen einleben. Mittlerweile spricht er bereits beachtlich gut Deutsch.

Auch in der kommenden Saison wird Alex in derselben Konstellation für den SC Horgen ins Wasser steigen und gleichzeitig in einem höheren Pensum die Ammann Elektro AG unterstützen. Das gemeinsame Ziel ist klar: an die erfolgreiche Saison anzuknüpfen und möglichst bald den nächsten Pokal nach Horgen zu holen.

Dass dieses Modell funktioniert, ist nicht zuletzt dem gesamten Team der Ammann Elektro AG zu verdanken. Mit viel Flexibilität und gegenseitiger Unterstützung wurde ermöglicht, dass Alex seine Nachmittage konsequent dem Training widmen konnte. Umso mehr freut sich das ganze Team auf eine weitere erfolgreiche Saison und hoffentlich eine weitere «gemeinsame» Goldmedaille.

Ammann Elektro AG

Waldhofstrasse 11
8810 Horgen
T 044 718 20 00
info@ammann-elektro.ch
www.ammann-elektro.ch



Ein neues Kapitel bei Dätwyler Intercoiffure

Nach 18 Jahren übergeben Theres und Kurt Dätwyler ihren Salon in Horgen vertrauensvoll in die Hände ihrer langjährigen Mitarbeiterinnen Regula Puce und Luisa Antonucci.

 Dätwyler Intercoiffure

 Dätwyler Intercoiffure



Während vieler Jahre wurde der Salon für zahlreiche Kundinnen und Kunden zu einem vertrauten Ort. Persönliche Begegnungen, Gespräche und gemeinsame Erlebnisse haben diese Zeit geprägt und Verbindungen entstehen lassen, die weit über einen Coiffeurbesuch hinausgehen.

Mit grosser Dankbarkeit blicken Luisa und Regula auf die gemeinsamen Jahre zurück. Sie kennen den Salon, das Team und viele Kundinnen und Kunden seit Langem und führen Dätwyler Intercoiffure gemeinsam mit dem vertrauten Team unter dem bisherigen Namen weiter.

Dabei möchten sie Bewährtes bewahren und gleichzeitig Raum für Neues schaffen. Fachliche Kompetenz, Qualität und die persönliche

Begegnung sollen den Salon auch in Zukunft prägen. Im Mittelpunkt stehen dabei die Menschen: die Kundinnen und Kunden und das engagierte Team.

Mit Freude und Zuversicht beginnt damit ein neues Kapitel – vertraut im Miteinander, offen für Neues und mit Blick in eine erfolgreiche gemeinsame Zukunft.

Dätwyler Intercoiffure Horgen

Bahnhofstrasse 10
8810 Horgen
T 044 725 44 04
www.daetwyler-intercoiffure.ch

INTERCOIFFURE
DÄTWYLER
DAETWYLER-INTERCOIFFURE.CH



Bahnhofstrasse 10
8810 Horgen
044 725 44 04
daetwyler-intercoiffure.ch

INTERCOIFFURE
DÄTWYLER

Book
Online

HAUSTABEA
LEBEN IM ALTER

FÜR IHRE LIEBSTEN
Mitten im Dorf.



Jetzt mehr erfahren
www.tabea.ch

altner 
DIE WÄRMEMACHER
Telefon 043 244 10 00

BRUPBACHER GATTI
ELEKTRO
TELEMATIK

Brupbacher Gatti AG

8810 Horgen Telefon 044 718 22 22

8820 Wädenswil Telefon 044 782 61 11

www.brupbacher-gatti.ch • info@brupbacher-gatti.ch

 **LEUTHOLD**
TRANSFER AG

Ein Transportunternehmen mit Kleinbussen.

Rütelerstrasse 6, 8810 Horgen

Telefon 044 770 11 33, info@leuthold-transfer.ch

paradebeispiel

Wir machen auch Ihren visuellen Auftritt zu einem Paradebeispiel.
paradebeispiel GmbH | Design & Kommunikation | www.paradebeispiel.ch

Wir kümmern uns täglich, wöchentlich
oder monatlich um Ihren Garten
— Trüb für Grün, Horgen

Trüb für Grün



Dachdeckergeschäft

Jak. Mehr AG

8810 Horgen

Mobile 079 236 19 30

www.mehrdachag.ch

Blumen Bürgler
Hirzel

Gartenunterhalt & Gartenpflege
Gartenumänderungen

E-Mail: blumen-buergler@bluewin.ch

Tel: 044 729 91 91

Natel: 079 442 19 23



dukes essen
trinken
tanzen
sihlbrugg





«Wir sehen Physiotherapie als individuellen Prozess»

Physiotherapie Sole in Horgen verbindet moderne Physiotherapie mit Bewegungswissenschaft, persönlicher Betreuung und technologisch unterstützter Rehabilitation. Im Mittelpunkt stehen individuelle Ziele, eine gezielte Analyse und ein strukturierter Weg zurück zu Bewegung, Alltag und Sport.

 Physiotherapie Sole

 zVg

Physiotherapie Sole

Emanuele Fontana
Eisenhofstrasse 18

8810 Horgen

T 044 725 66 99, 079 240 86 86

info@physiotherapiesole.ch
www.physiotherapiesole.ch



Unsere Praxis ist einzigartig, weil ...

... wir Physiotherapie nicht als einzelne Behandlung, sondern als individuellen Prozess verstehen. Von der ersten Analyse über die Therapie bis zum gezielten Training werden persönliche Ziele definiert, Fortschritte überprüft und die nächsten Schritte entsprechend angepasst.

Wir überzeugen unsere Patientinnen und Patienten mit ...

... persönlicher Betreuung, fundierter Fachkompetenz und einem klaren Therapiekonzept. Moderne Analyse- und Trainingsmethoden unterstützen uns dabei, funktionelle Defizite zu erkennen und die Rehabilitation gezielt auf die individuellen Anforderungen auszurichten.

Unsere neueste Errungenschaft ist ...

... unser technologisch ausgestatteter Trainings- und Analysebereich. Systeme wie DDROBOTEC und Walker View ermöglichen differenzierte funktionelle Analysen und unterstützen ein gezieltes Training. Besonders in der Sportphysiotherapie können so Rehabilitation, Prävention und Return to Sport sinnvoll miteinander verbunden werden.

In wenigen Worten zusammengefasst sind wir ...

... persönliche Physiotherapie, moderne Technologie und Bewegungswissenschaft unter einem Dach – mit einem klaren Ziel: Fortschritt nachvollziehbar zu machen.

GROND METZGEREI

Dorfgrasse 15
8810 Horgen
Tel. 044 725 42 13

Seebnerstrasse 14
8185 Winkel
Tel. 044 861 07 08

info@grond-metzgerei.ch
www.grond-metzgerei.ch



VIVARTE

design

by Schaub Haustechnik AG

Anmeldung/Beratung/Planung:
Aawerstrasse 3, 8810 Horgen/Arn
Tel. 044 718 20 10
vivarteservice@vivarte.ch

Baumann HJ

Sonnen- & WetterSchutz GmbH

45
JAHRE

Beratungen ♦ Lieferungen ♦ Montagen ♦ Reparaturen
Renovationen ♦ Neubauten ♦ Umbauten

www.hjbaumann.ch ♦ info@hjbaumann.ch
Gehrenstrasse 11 ♦ 8810 Horgen ♦ Telefon 044 725 71 56



maler-wangler.ch

Freitag
25. September 2026
18–24 Uhr

MUSEUMS NACHT

Bezirk
Horgen

ersteckt & entdeckt • versteckt & entdeckt

11 MUSEEN

Ortsmuseum Richterswil
Historische Gesellschaft Wädenswil
Weinbaumuseum am Zürichsee
Bergwerk Käpfnach
Sust Museum Horgen
Turm-Ausstellung Horgen

Feuerwehr-Museum Horgen
Johanna-Spyri-Museum Hirzel
Museum Thalwil
Kulturraum Thalwil
Ortsmuseum Rüschlikon

UNTERSTÜTZT
DURCH

muse zürich

Unsere Hauptagenturen in:
Thalwil, Marc Hofstetter
Horgen, Marc Alain Schmid
Wädenswil, Michael Vogt

Gemeinden des
Bezirks Horgen

GRATIS-SHUTTLEBUS zwischen den Museen
EINTRITT FREI Kollekte

WWW.MUSEUMSNACHT-BEZIRK-HORGEN.CH

Widler
Gartenbau

Gartenbau mit Herz

Widler Gartenbau GmbH, Rosenweg 5, 8810 Horgen
Tel. 044 772 25 35, info@widler-gartenbau.ch
www.widler-gartenbau.ch

GERBER H. P.
ELEKTRO AG
seit 1986



SCHREINEREI
KLEINER

CH-8816 HIRZEL

Schreinerei Kleiner
Chalbisau 9
8816 Hirzel
Telefon 044 729 91 47
info@schreinerei-kleiner.ch
www.schreinerei-kleiner.ch



Schokoladencake mit Kürbis

Die Palette an Kürbis-Rezepten ist so bunt wie Blätter im Herbst. Und weil sie eben nicht ganzjährig vorhanden sind, gilt es, das Maximum aus den Kürbissen herauszuholen. Ein Glück, dass sie so wandelbar sind. Hier ein Rezept für eine süsse Variante für alle, die mehr bereiten möchten als nur Suppe. Eine tolle Rezeptidee für sofortiges Nachmachen.

Zutaten

- 140 g Butter
- 160 g dunkle Schokolade zerbröckelt
- 4 Eier
- 160 g Rohrzucker
- 160 g trockenes Kürbisfleisch,
z.B Hokaido, mit der Bircherraffel gerieben
- 0,4 dl starken Kaffee
- 3 EL Bittermandellikör. z. B. Amaretto oder
Bittermandelaroma
- 140 g gemahlene Mandeln
- 60 g Amaretti
- Schoggiwürfel nach Belieben
- 160 g Mehl
- 1 TL Backpulver
- 4 Eiweiss
- 1 Msp. Salz
- Puderzucker zum Bestäuben

Zubereitung

Teig: Butter und Schokolade bei kleiner Hitze schmelzen. Eigelb und Zucker zu einer hellen, schaumigen Masse schlagen. Schokolade, Kürbis, Kaffee, Likör oder Aroma, Mandeln und Amaretti dazumischen. Mehl und Backpulver mischen, sieben. Eiweiss und Salz steif schlagen, lagenweise mit dem Mehl auf die Schokolade-Kürbis-Masse geben, sorgfältig darunterheben.

Teig in die vorbereitete Form füllen.

Auf der untersten Rille des auf 180 °C vorgeheizten Ofens 65–70 Minuten backen. Ausgekühlt mit Puderzucker bestäuben.

En quete

Herzliche Gratulation zur bes



Timon Lenz
Gärtner EBA Garten- und
Landschaftsbau

brinergarten ag
Rütibüelstrasse 15
8820 Wädenswil



Veljko Milojevic
Montageelektriker EFZ

Ammann Elektro AG
Waldhofstrasse 11
8810 Horgen



Juliette Hubert
Kauffrau EFZ

Die Mobiliar
Generalagentur Horgen
Thomas Schinzel
Seestrasse 87, 8810 Horgen



Flavia Schönbächler
Floristin EFZ

DOFLORES
Zugerstrasse 12
8810 Horgen



Annabelle Carrara
Kauffrau EFZ

Feller AG
Bergstrasse 70
8810 Horgen



Dario Stanic
Konstrukteur EFZ

Feller AG
Bergstrasse 70
8810 Horgen



Eliane Juanos Solé
Kauffrau EFZ

Feller AG
Bergstrasse 70
8810 Horgen



Leonid Berisha
Logistiker EFZ

Feller AG
Bergstrasse 70
8810 Horgen



Die Brupbacher Gatti AG gratuliert ihren Lernenden herzlich zur erfolgreich bestandenen Lehrabschlussprüfung 2026 und wünscht ihnen viel Erfolg und Freude im weiteren Berufsleben.



Christian Dongiovanni
Elektroinstallateur EFZ



Isa Ebibi
Elektroinstallateur EFZ



Timon Kalt
Elektroinstallateur EFZ

Brupbacher Gatti
Seestrasse 201
8810 Horgen

BRUPBACHER GATTI
ELEKTRO
TELEMATIK

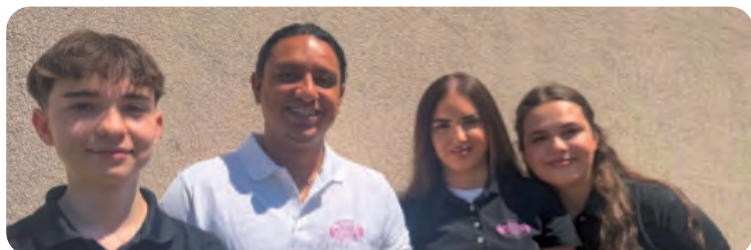


Leandro-Amedeo Brunner
Elektroinstallateur EFZ

Gerber H.P. Elektro AG
Vorderi Siten 3
8816 Hirzel



standenen Abschlussprüfung



Sam Zubler: Detailhandelsfachmann
Jose Narvaez: Bäcker/Konditor
Sara Rushiti: Detailhandelsassistentin
Fiona Berisha: Detailhandelsassistentin

Bäckerei Vetterli
 Seestrasse 305, 8810 Horgen



Maryam Hakimi: Assistentin Gesundheit und Soziales EBA
Delphina Reiner: Köchin EFZ
Silja Frischknecht: Praktikerin PrA Mitarbeit Begleitung und Pflege Erwachsene
Claude Roseng: Fachmann Gesundheit EFZ
Tseten Batsang: Fachfrau Gesundheit EFZ
Lorena Legler: Fachfrau Gesundheit EFZ

Stiftung Amalie Widmer

Amalie Widmerstrasse 11, 8810 Horgen

STIFTUNG
 AMALIE WIDMER



Luis Landis
 Polymechaniker EFZ

Feller AG
 Bergstrasse 70
 8810 Horgen



Marko Kovacevic
 Anlagenführer EFZ

Feller AG
 Bergstrasse 70
 8810 Horgen



Mischa Neukom
 Kunststofftechnologie EFZ

Feller AG
 Bergstrasse 70
 8810 Horgen



Nando Banfi
 Polymechaniker EFZ

Feller AG
 Bergstrasse 70
 8810 Horgen



Rani Gredig
 Konstrukteurin EFZ

Feller AG
 Bergstrasse 70
 8810 Horgen



Sonja Winkler
 Floristin EFZ

Blumen Eichenberger
 Bahnhofstrasse 10
 8810 Horgen



Offene Lehrstellen

Fachfrau/-mann Gesundheit EFZ

Dauer: 3 Jahre

Empathie, Freude an Menschen & Kommunikation, Belastbarkeit, sorgfältige Arbeitsweise

Assistentin/Assistent Gesundheit und Soziales EBA

Dauer: 2 Jahre

Empathie, Freude an Menschen & Kommunikation, praktisches Geschick

Fachfrau/-mann Hotellerie- Hauswirtschaft EFZ

Dauer: 3 Jahre

Sinn für Ordnung und Hygiene, Organisationsfähigkeit, Gastgeber/in-Gen

Praktikerin/Praktiker Hotel- lerie-Hauswirtschaft EBA

Dauer: 2 Jahre

Sinn für Ordnung und Hygiene, praktisches Geschick

Köchin/Koch EFZ

Dauer: 3 Jahre

Freude an Lebensmittelzubereitung, Kreativität, Verständnis für Hygiene, Belastbarkeit, Geschicklichkeit

Ansprechpartner für alle Lehrstellen:
Sara Albrecht

Stiftung Amalie Widmer

Amalie Widmerstrasse 10
8810 Horgen
T 043 336 44 76
sara.albrecht@sawh.ch
www.sawh.ch/offene-lehrstellen

STIFTUNG
AMALIE WIDMER



Elektroinstallateur EFZ

Dauer: 4 Jahre

Freude an Technik, gutes räumliches Vorstellungsvermögen, Sek B

Ammann Elektro AG

Waldhofstrasse 11
8810 Horgen
T 044 718 20 00
info@ammann-elektro.ch
www.ammann-elektro.ch



Montage-Elektriker EFZ

Dauer: 3 Jahre

Anforderungen: Sek B

Ansprechpartner:
Lorenz Merkel

Elektroinstallateur EFZ

Dauer: 4 Jahre

Anforderungen: Sek A oder Sek B mit gutem Zeugnis

Ansprechpartner:
Lorenz Merkel

Brupbacher Gatti AG

Seestrasse 201, 8810 Horgen
T 044 718 22 22
info@brupbacher-gatti.ch
www.brunbacher-gatti.ch

BRUPBACHER GATTI
ELEKTRO
TELEMATIK

Florist/in EFZ

Dauer: 3 Jahre

Anforderungen:
Sek A oder B, handwerkliches Geschick, Freude am Kundenkontakt und Verkauf sowie an Blumen und Pflanzen

Gärtner/in Pflanzenproduktion EFZ

Dauer: 3 Jahre

Anforderungen:
Sek A oder B, Freude an Pflanzen, der Natur und der Arbeit im Freien, körperliche Fitness

Gärtnerei Martin Eichenberger

Hubstrasse 25
8942 Oberrieden
T 044 720 17 58
info@blumeneichenberger.ch



Gärtner EFZ Garten- und Land- schaftsbaubau

Dauer: 3 Jahre

Gärtner EBA Garten- und Landschaftsbau

Dauer: 2 Jahre

PrA , Garten- und Landschafts- bau

Dauer: 2 Jahre

Anforderungen:
- Freude an der Natur, gerne draussen
- Freude, am Ende des Tages zu

sehen, was erschaffen wird
- Selbstständige Arbeitsweise und handwerkliches Geschick

brinergarten ag
Rütibüelstrasse 15
8820 Wädenswil
www.brinergarten.ch



Name des Vereins: Schützengesellschaft Horgen

Anzahl Mitglieder: 173; davon 23 Jungschützen und 12 Passivmitglieder

Präsident: Marco Keller

www.sghorgen.ch

 Schützengesellschaft Horgen

 zVg



«Wir wollen attraktiv bleiben und unser Angebot ausbauen»

Die Schützengesellschaft Horgen zählt 173 Mitglieder, davon 23 Jungschützen und 12 Passivmitglieder. Präsident Marco Keller stehen aber auch «ganz en Huufe» ehrenamtliche Helferinnen und Helfer zur Seite, wenn es zum Beispiel darum geht, einen Anlass zu stemmen. Der Verein bezweckt, die Schiessfertigkeit seiner Mitglieder im Interesse der Landesverteidigung zu erhalten und weiter zu fördern. Er führt die Bundesübungen gemäss den Vorschriften des VBS durch. Als ebenso wichtig erachtet der Verein die Förderung des sportlichen Schiessens, die Ausbildung des Nachwuchses sowie die Pflege der Kameradschaft.

Welches sind die Ziele Ihres Vereins?

Förderung der Schiessfertigkeit der Vereinsmitglieder, unfallfrei die Bundesübungen gemäss den Vorschriften des VBS durchzuführen, Förderung des sportlichen Schiessens (den Spass vermitteln), Ausbildung des Nachwuchses und die Pflege der Kameradschaft.

Worauf sind Sie in Ihrem Verein besonders stolz?

Jährlich bilden wir zwischen 20 und 30 Jungschützen am Sportgerät Sturmgewehr 90 aus und vermitteln ihnen die Freude am sportlichen Schiessen. Wir haben eine gesunde Durchmischung von jungen und älteren Mitgliedern. Der harte Kern in unserem Verein wird immer grösser.

Was beschäftigt den Verein momentan am meisten?

Lärmklagen gegen die Schiessanlage, die seit 1897 dort steht, wo sie jetzt steht.

Welches ist für den Verein momentan die grösste Herausforderung und wie wollen Sie diese meistern?

Wir wollen attraktiv bleiben für unsere Mitglieder und unser Angebot ausbauen. Wir schiessen auf 300m mit dem Gewehr, 50m mit der Pistole und seit neustem 10m Luftpistole. Dafür benötigen wir immer engagierte Mitglieder, die helfen, den Betrieb am Laufen zu halten. Bis jetzt funktioniert das sehr gut.

Welches Ziel möchten Sie als Verein als nächstes erreichen und wie?

Wir möchten weiterhin ein attraktiver Verein sein und den Schiesssport der Bevölkerung von Horgen näherbringen. Dazu wollen wir das Sportschiessen auch im Schulsport anbieten und am nächsten Dorffest wieder einen Stand betreiben.

Wie wollen Sie in Horgen gesehen werden?

Wir möchten als offener und aktiver Verein gesehen werden, der viel für den Nachwuchs investiert. Weiter soll man sich bei uns willkommen fühlen.

Was wünschen Sie sich von den Horgnerinnen und Horgnern?

Kommt alle an das nächste Feldschiessen und lasst euch vom Schützenvirus anstecken.

Gibt es etwas, das Sie von der Gemeinde erwarten oder sich von ihr wünschen? Und wenn ja, was?

Wir werden von der Gemeinde, wie alle anderen Vereine auch, grosszügig unterstützt. Wir haben mit der Schiessanlage Käpfnach und neu mit der Schiessanlage im Garderobengebäude in der Horgner Allmend topmoderne Schiessanlagen. Wir wünschen uns, dass das so bleibt.

Was wollten Sie Ihren Vereinsmitgliedern schon lange einmal sagen?

Ich bin riesig stolz auf euch! Es ist grossartig, dass es so viele engagierte Mitglieder gibt, die helfen, den Karren zu ziehen!

// Nächster Event

Öffentliches Feldschiessen am 5. Juni 2027.

Alle, die den Schiesssport kennen lernen möchten, sind herzlich willkommen.



**SCHÜTZEN-
GESELLSCHAFT
HORGEN**

Sudoku

Sudoku wird auf einem Raster von 9 x 9 Feldern gespielt. Innerhalb der Zeilen und Spalten befinden sich 9 «Quadrate» (bestehend aus 3 x 3 Feldern). Jede Zeile, Spalte und jedes Quadrat (je 9 Felder) muss mit den Zahlen 1–9 ausgefüllt werden, ohne die Zahlen innerhalb der Zeile, Spalte oder des Quadrats zu wiederholen.

STIFTUNG
AMALIE WIDMER



Ihr Weihnachtsfest

CHEF'S TABLE

Ein besonderer Teamevent mitten im Geschehen:

Geniessen Sie ein mehrgängiges Menü direkt in unserer Restaurantküche. Unsere Köche bereiten die Gänge frisch zu und servieren sie am festlich gedeckten Tisch – das Dessert garnieren Sie selbst. Ideal für Gruppen bis 12 Personen.

WEIHNACHTS-APÉRO

Glühwein, Cocktails und Punsch, weihnachtliches Gebäck und feine Häppchen – geniessen Sie Ihren Apéro in unseren gemütlichen Innenräumen oder im stimmungsvoll beleuchteten Aussenbereich mit Schwedenfeuern. Gerne gestalten wir Ihren Anlass auch als Weihnachtsdinner. Für Gruppen bis 50 Personen.

Anmeldung bis 1 Woche im Voraus via:
Tel. 043 336 44 44 | info@sawh.ch



			8	9	1			
		7				5		
	8	2	3		5	9	4	
6		3				1		9
5								2
8		9				7		4
	5	1	7		4	8	9	
		6				2		
			2	1	9			

		5	9		2	6		
	6		8		1		9	
1								2
7	3						2	8
9	4						7	6
3								1
	5		1		6		8	
		2	7		8	9		

Weihnachts MARKT

am 1. Adventswochenende



Jetzt noch anmelden: hgv-horgen.ch

Machen Sie mit und gewinnen Sie einen Gutschein im Wert von CHF 100.–. Viel Glück!

nicht dagegen	Anlage mit Heilwasser	Prophet im AT	Schweizer Radio und Fernsehen	nordfriesische Insel	1dl Wein	ehem. Tankstellenkette	Frage nach dem Zustand	Epidemie	grosser Entenvogel	männl. Form von Ursula	Hausnachpläne	Pfleger von Kunstwerken
Wiener Konditorenfamilie	ugs.: Fussballmannschaft		Rohkostspeise (dt.)	engl.: Insel (poet.)		fossiler Brennstoff	Eisenbahn-Alpen-transit		Vorn. des blinden Musikers Wonder	Festplatz in München		
		span.: gut			4		Frucht mit harter Schale			Frage nach einer Sache		
Schweiz. Schlangenfrau (Nina)	veraltet: Haus-herrin			Abk.: Original-titel	Ölliefer-länder-organis. (Abk.)		nadel-artiges Werkzeug		kräftiger Stoss mit dem Fuss			
			lang-haariges Lama der Anden	kleine Sied-lungen						Europ. Welt-raum-behörde		
'Killer-wale'	Vorn. des österr. Sängers Danzer †	Wüsten-region in Chile (...wüste)	franz.: August		schlan-kes Baguette (franz.)				Niedrig-wasser	span. Maler † 1828	be-greifen, ver-standen	11
Teil des Ess-bestecks (Mz.)		9						Schiffs-besitzer				
Teil-strecke								sprech-begabter Sing-vogel		Abk.: im Auftrag		
	2		blinde, angrei-ferische Wut					exakt auf diese Weise	schweiz.-deutsche Verneinung	Aschen-gefäss zur Bei-setzung		
engl.: Land-strasse		künstl. Nackt-darstel-lung								5		
3. griech. Buch-stabe		10		ent-hüllen, ver-künden				Bundes-kriminal-polizei der USA	franz.: Wald, Holz	Teil von akadem. Titeln (Abk.)		
Patient, nicht Ge-sunder	alt Bun-desrat † 1983 (Willi)	komisch, töricht	Initialen Ferraris †							militä-rischer Stütz-punkt		Lethar-gie
					Bischof-stadt in Süd-frankreich	engl.: zwei	Oper von Richard Strauss	Ablage-hilfs-mittel	chem. Z. für Ger-manium	Teil des Gemüse-gartens		
süd-europ. Haupt-stadt	Abk.: Hard-ware	Fan im Social Network					1	Fremd-wortteil: Milliarde			Init. der schweiz. Politikerin Rickli	
			Kreis-berechnungs-zahl	Internet-domain: Estland	alte Musikhits (engl.)					Tal-kessel	Stadt am Nil	süd-schweiz. Kanton (Abk.)
süddt. TV-Sender (Abk.)			Rich-tungs-anzeiger		räumlich einge-schränkt		6	chin. Weisheits-buch (2 Worte)	span.: sieben			
engl.: Stuhl	beende-tes Wachstum				Wasser-stelle in der Wüste	Rufname Eisen-howers		dt. Auto-pionier † (Adam)	saure Speise-würze		8	
	3		Vorn. des Schau-spielers Kingsley	weibl. Hormon					7	Berliner TV-Sender (Abk.)	Abk.: kera-misch	
wasser-arm	Abk.: oben ange-führt	2. griech. Buch-stabe			Initialen des Ast-ronauten Nicollier	vietnam. Politiker (... Chí Minh) †	deutsche Vorsilbe		Riesen-tinten-fisch			
				Vorrats-schäd-linge					Init. der brit. Autorin Blyton †		Produkt des Hühner-hofs	
zu der genann-ten Stelle				Spieler-stadt in Nevada (USA)			Ort bei Winter-thur		Figur aus der 'Sesam-strasse'			

Klaren Blick gewinnen:
Gutschein im Wert von CHF 100.– für eine korrigierte Brille von



Visualpraxis
OPTIK UND OPTOMETRIE

1234567891011

PORTRÄTS & HEADSHOTS
FOTOS WIE EIN FESTER HÄNDEDRUCK

INDIVIDUELL.
AUSDRUCKSSTARK.
SYMPATHISCH.

FOTOSTUDIO SEEHALLEN HORGEN
WWW.MARENKINDLER.COM
NATEL 079863236

 MAREN KINDLER



Parkett Teppiche Bodenbeläge Laminat Reparaturen verlegen schleifen versiegeln

 **Holztechnik PAKRU GmbH**

W. Bühler 8810 Horgen 044 725 82 18
Wir verlegen worauf sie stehen...

Jetzt mit Showroom: Fabrikgasse 6h in Horgen

ROTHACHER AG GARAGE
OBERRIEDEN
www.rothacherag.ch

 **KÜCHEN**
HORGEN
seit 1982



Fierz Küchen GmbH 044 718 17 50
Einsiedlerstrasse 535 fierz.swiss
8810 Horgen @fierzswiss



Allianz 

Capital Invest IV – Die offensichtlich attraktive Anlagemöglichkeit.

Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme für eine unverbindliche Beratung.



Francesco Alberti
T 058 357 23 62



Eric Grois
T 058 357 23 59



Ante Grubisic
T 058 357 23 63

Hauptagentur Horgen | Seestrasse 129 | 8810 Horgen  allianz_zuerichsee

POLYRAPID 
SAUBERE ARBEIT



- * Fassadenreinigung / -pflege
- * Bau- / Spezialreinigung
- * Unterhaltsreinigung
- * Facility Services

POLY-RAPID AG | Ehem. A. Kappeler Reinigungen AG, Einsiedlerstrasse 535, 8810 Horgen | www.poly-rapid.ch | Tel. 044 725 77 11

200 Jahre Sängerverein Horgen

Der chorhorgen, entstanden aus dem Zusammenschluss des Sängervereins mit dem Frauenchor Horgen, feiert sein Jahrhundert-Jubiläum mit einem festlichen Konzert.

 Hans Burger

 zVg



Im November 2026 singt der Chor unter der Leitung von Dirigentin Andrea Paglia bezaubernde Melodien aus Wolfgang Amadeus Mozarts Opern «Die Hochzeit des Figaro», «Die Zauberflöte», «Cosi fan tutte» und «Die Entführung aus dem Serail». Ebenso werden sechs klassisch-gefühlvolle Notturmi zu hören sein. Unterstützt und begleitet wird der Chor durch das junge Orchester Superar sowie von vier brillanten Solist/innen.

Es lohnt sich, dieses etwa eine Stunde dauernde Jubiläumskonzert «Mozart – ein Leben voller Melodie» in Horgen oder in Männedorf zu besuchen. Die fast 40 Sängerinnen und Sänger vom chorhorgen freuen sich, Sie an einer der beiden Aufführungen zu sehen und sie werden ihr Bestes geben, Sie mit den klassischen weltlichen Gesängen musikalisch zu verwöhnen.

Tickets können ab sofort beim Kassier des chorhorgen, Thomas Müller, Tel. 079 668 41 03 oder per Mail t.mueller@brecht.ch bezogen werden.

- Erwachsene und Senioren: Fr. 40.–
- Jugendliche ab 16 Jahren und Studierende mit Legi: Fr. 20.–
- Kinder und Jugendliche bis 15 Jahre: gratis

Für weitere Informationen zum Chorhorgen kontaktieren Sie bitte unsere Website www.chorhorgen.ch.

**Samstag,
21. November 2026:
19 Uhr in der reformierten Kirche Horgen**
**Sonntag,
29. November 2026:
17 Uhr in der reformierten Kirche in Männedorf**

Unsere nächsten Highlights:



- 25. Sept. Gesundheitszyklus: Immunsystem
- 30. Sept.  CompuTreff: Wikipedia
- 1. Okt.  Musik- und Tanznachmittag
- 8. Okt. Zyklus Anlass: Trauern
- 14. Okt.  Cinéma: Hunkeler macht Sachen
- 30. Okt.  40 Jahre Baumgärtlihof: Golden Age Party – 70er & 80er Hits
- 5. Nov. Zyklus Vortrag: Wildnispark Sihlwald
- 4. Dez. Erzählcafé: Wir erzählen Erinnerungen
- 16. Dez. Theater für Grosseltern u. Enkel

Begegnungszentrum für Begegnung, Bildung, Beratung, Bewegung und Beteiligung

Baumgärtlistrasse 12, Horgen
044 725 95 55, baumgaertlihof@horgen.ch,
Weitere Infos: www.horgen.ch/baumgaertlihof


horgen


GÄRTNEREI/BLUMEN
M. Eichenberger
 Eidg. dipl. Gärtnermeister/Florist
 Hubstrasse 25 8942 Oberrieden
 Telefon 044 720 17 58
 Bahnhofstrasse 10 8810 Horgen
 Telefon 044 725 12 33

Fondueplausch im Treibhaus
 Ideal für Vereinsessen, Geschäftsessen oder jeden anderen Anlass ab 25 Personen

- Hausgemachte Käsefondues
 - Gemütliche Atmosphäre mit blumigem Charme



www.blumeneichenberger.ch

Jungtiere im Tierpark Langenberg

© Stiftung Wildnispark Zürich

